

中心	:	姓名	:	

1100412 大專院校學生 中翻英短文翻譯 題目

我和劉醫生是好朋友,他對我無話不談,他告訴我,他總是祈求上帝毀滅世界上的壞人,可是他也必須承認,雖然他的禱告非常真誠,但祈禱似乎一點也沒有應驗,他不僅非常失望,也非常困惑。他不懂為什麼上天不理會他的祈禱。

壞人 wicked people

承認 admit

真誠的 earnest

應驗 answer

理會 ignore

1100412 大專院校學生 中翻英短文翻譯 參考答案

Doctor Liu and I were good friends and there's nothing he wouldn't talk about with me. He told me that he always prayed the God to destroy the wicked people of the world. But he also had to admit that though his prayers were very earnest, it seemed that the prayers hadn't been answered at all. He's not only extremely disappointed but also very confused. He didn't understand why the God ignored his prayers.